

r. Alfr., Kwl II
land, K., Lager II
ter, P. II
J., Arb. III
chmidt, E. III
egel, A.
dt, Erika, Arb.
wski, G.
hardt, Frau D.
rdt, W., Drucker
ntelmann Erben,
das.
mann, Erna, Arb.
mann, W., Zim.
Wwe., A., Rentn.
H., Autoschloss.
lug, A.
hardt, H., Rentn.
r. H., Autoschloss.
O., Buchb.
hulz, Sofie
Heintz, StaArb.
K., Kwl
Frau M., Rentn.
uth, F., Arb.
bach, W., LagVize
en, H., Tischl.
E., Schmied
aker, Irma,
dsbeker Zollstr. 166
A., Bauarb.
s Wwe., A.
s H., Trainer
s, Walt., Maur.
der, W., LagArb.
Quern, Br.,
86
n. Br., Presser
Art., Meister
Böhne, J., das.
en, G., HeizMont.
nann, W., Schneid.
e Wwe., I., Rentn.
nke, E.,
schloss. K

dem Kollauer Hof

9 nach dem früheren
Freihof, der bereits
als erblichschölicher
ort erwähnt wird.
sbüttele, Ortsa.: Lok-
benst.: Niendorf, Stl.:
rf.: Niendorf
skizze Kollauer
r Kollauerstraße links:
sinze, C., Vertr. I.
t.: Hildsloft. K
artz, H., Ing.
rkhardt, Heinz,
nq K

Kollauerstraße rechts:
ler, E., Spedit. I.
i, P.
n, Wwe., Ch.
bert, A., PolBeamt II.
g, H., Autoschloss.
lerski, Erich,
schlosser
mer, Heinrich F. C.,
g. Fa.
F. C. Hamer,
vertreten. K
shoff, Helma., Dipl.-In.
hwartz, G., Schlacht.
tr. Karl-H., Schloss.
rks, Henry,
blng. K
Gerd, Archt. K
rk, Willy,
Fa.
geler, H., kfm. Ang.
how, Oskar, Kfm. K
erlein, W.,
ing. K
sl, Rudi

if dem Pfahl

der Flurbezeichnung.
Feld, feld = abge-
Platz, Viehgehege
dsbek, Ortsa.: Wald-
l.: Volksdorf. K
aseler Weg links
ener, Herm.
g. Fa.
enw, Oskar, Kfm. K
enw, Großhändler.
in Wwe., Agnes
B., Dr., StudRat
burg, W., Schult. K
Wwe., Hedw.
ener, Wilh.,
ng. K
lla, E., KamMus. K

aseler Weg rechts:
l., W., StudRat K

Auf dem Sande

Nach der Beschaffenheit des
Geländes, das nach 1636 zum
Graben von Sand verpachtet
wurde (oben 16. Jahrb.)
Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-
Altstadt. K II
Siehe Plan der Innenstadt
Vom Brook links:
1 + Hamburger Hafen- u.
Lagerhaus-Ges.
Bei St. Annen I
Wilhelm Aising, Schiffs-
ausrüst. K
Schöwing & Struss,
Imp.-Großhändler. K
Röpke & Cons.,
Quartiersl. K
Paul Schwerdtfeger,
Schaumwein Exp. K
Butter Import Norden Iver-
sen & Co. K
Pakhuismesteren K
Friedrich Kramer,
Schiffsausrüstungen K
Provveditoria Marittima
Italiana Giovanni Galeazzi
K. G., Schiffsausrüst. K
Antoni Höen Ncht.,
Schiffsproviand K
Fritschmann, Werner,
Rohkaffeemakl. K
Max Rump,
Rohkaffe-Einf. K II
Adolf Determann,
Aufbehold. K II
Rud. Kanow,
Salzherzingsimp. K II
Carisson & Cons. m. b. H.,
Quartiersleute K
August Jaugits (Lag.)
Roese, H., Baumwoll-
kontrolle K
1a + Dieselle
Reusch & Cons.,
Quartiersleute K III
Friedrich Kramer,
Schiffsausrüstungen
(Lag.) K

Auf den Blöcken

Benannt 1910 nach dem an der
Gegend haltenden Flurnamen.
Blöcke = Feldstücke, die ihrer
Lage nach sich nicht mit an-
deren Fluren zusammen be-
wirtschaften lassen
Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Ham-
burg. K
Planskizze Sievekingdamm
Von der Carl-Petersen-Str.
links:
1-13 + Bauverein Hamm-
geest in Hamburg
e. G. m. b. H., Bundesstr. 83
1 Stange, Wern. E.
Bürger, Rud., Kfm. K
Meyer, Karl-Günt.
Kapt.
Loft, W. II
Eppers, W. II
Rieckhoff, Peter K II
Bartsch, Wilhelmme III
Pahlke, W., kfm. Ang. K III
3 Driewerd, W.
Goldschmidt, K. H.
Komm, Walt., Kwl E
Wronski, A., PolBeamt I
Gribbom, K., Major
d. Schutzpol. a. D. K II
Schmidt, Karlheinz, Ang. II
Mohrbeck, Hans II
Albert, Herm.
PolBeamt. III
Voss, Rich., PolBeamt. III
5 Bernstein, H.-G.
PolBeamt. E
Half, K., kfm. Ang. E
Kopke, Heiner., BkAng. I
Schneide, Fr., BkAng. I
Stark, Herb., kfm. Ang. II
Klevenow, Gerda,
JustAng. II
Klingebiel, K. H.,
Elektromech. III
Studmann, B., Beamt. III
7 Oehlmann, W.
kfm. Ang. E
Kaempi, Bodo E
Rust, Wilh., PolBeamt. I
Forsttreuter, Mia, Ang. I
Rolf, H. II
Horn, G., IAng. II
Schapkow, Gerh.
Buchhalter III
Horlohe, H., kfm. Ang. III
9 Spiller, Paul, Gärt. E
Grzda, Hans, Vertrelg. K E
Müller, Otto,
RegObInsp. I
Großer, Gerh., Maschb. I
Tenzer, R., Bauschloss II
Kunzenberger, W.,
VerwAng. II
Hegger, E., Techn. K III

Klüver, K.-H.,
FinInsp. III
Kliwer, K.
Helf. I, Steuers. K III
11 Ueckermann, Kl.,
LagMstr E
Zimmermann, H.,
Maschb. E
Landmesser, K. I
Harm, Georg, Buchhlt. K II
Slege, Gerh., HHAAng. II
Porath, Gp., Fliesenleg. II
Löhning, H., PolBeamt. III
Keld, Ewald, BehAng. III
11a Wilkens, H., Dolm. E
Wilken, G., kfm. Ang. E
Morgenster, K.,
KondMstr. I
Dunkelmann, H.,
PolBeamt. I
Hart, Carl, PolMstr. a. D. II
Billir, Ulr., Kfm. II
Billir, Kurt, Elektr. K II
Dohrn, Alfr.,
ObPostInsp. K III
13 Gück, Walter,
PolBeamt. E
Schwarz, Herb., Kwl. E
Jurs, Wern., kfm. Ang. I
Wömpner, Hedwig K II
Auer, H., kfm. Ang. I
Teegen, H., KrimSekr. II
Kreischmer, R.,
MontInsp. I
Kutschale, K.,
PolBeamt. K III
15-19 + Brinkmann, E.,
das. I
15 Rosenkranz, W.,
Schiffszim.
Norden, A., Tischl. E
Behm, Valeska, Schwest. IR.
Hant, Kuno K II
Brinkmann, G., Ing.
Kastner, A.
Loose, E.
Hesing, Max, Kranf. II
Behn, W., VersAnsp. K II
Schroder, Alfr., kfm. Ang. II
Franch, H., Maschb. K III
Franch, Christa K III
Schmidt, Rob., Galvan.
Schmidt, Käthe, Stenotyp. III
Laasch, A., VersAng. IV
RundMedch. E
Hauke, J., WerkzDreh. E
Strauß, Herm., Kfm. E
Beckmann, W., BkAng. I
Hahn Wwe., M.
Brinkmann, Frau E.
Wolter, J., Buchhlt. II
Stockmann, Hertha,
Verf. II
Suhancak Wwe., F.,
VersAng. II
Groth, Heiner, kfm. Ang. III
Beckmann, W.,
MaschbMstr. K III
Drackiewicz, P.,
Beamt. III
19 Steenbrink, R., Beamt. E
Bohlmann, E., HdtVertr. E
Pflüzenreuter, A., kfm. Ang. E
Grewer, Friedr.,
Werkmeister I
Brecht, C., Vers. K I
Dickmann, O.,
kfm. Ang. I
Andreis, H., Koch II
Dietze, Erh., Rang. II
Uhlenkünder Wwe., P. II
Buxton, J., Artist. K III
Scholz, H., VersAng. III
Böttcher, G.
Kalinowski, G., Graph. III
Althaus, W., kfm. Ang. III
Albrecht, A., Kranf. IV
21-23 + Kühl, Irmgard
Verw. Heinz-Viet, Gerstel
Bergrstr. 14 32 75 51
21 Grund, G., SparkAng. E
Redmer, W., BkTr. E
Bosenberg, H., Kfm. I
Dav, Francke Söhne,
Holz-Großhändler. I
Holzimport (Dav. Francke
Söhne — Berliner Holz-
Kontor) G. m. b. H., K II
Buschen, Anneliese,
Lehr. II
Wagener, Walt., Prok. II
Gregger, J., kfm. Ang. III
Rambke, H., MatrMstr. III
Dahlgaard, O.-A., Dipl.-
Kfm. K IV
23 Neureither, E., Kfm. E
Last, Frau H., Sekr. E
Westedt, Wwe., Dorothea
Krüger, M., Kfm. I
David, W. I
Behr, W., Rangieraufs. II
Behn Wwe., F.-H. M. K II
Janne, F.,
BäckMstr. III
Jacob, H. C., kfm. Ang. K III
Grüntz, G., Maschb. K IV

25 + Eckler, Frau F. u.
P. Glogner, Adr.
Berzeliusstr. 45
Schulze, M., BkAng. E
Klabunde, E., Pens. E
Brandt, Luise, Pens. E
Hefkenrath, G., Drogist I
Podrandt, G., Arb. I
Schiller, Johs., kfm. Ang. I
Mathiesen, Irmg., Verk. II
Hering, K., Ing. II
Brunke, F.-H., kfm. Ang. K II
Kelling, F., Drog. K III
Remus Wwe., A., Pens. III
Hartig, H.-J., Maschb. III
Haring, W., Büroang. E
Wilken Wwe., M. IV
Von der Carl-Petersen-Str.
rechts:
2-4 + Carl Leisau,
Poststraße 33
2 Lebowski, H., BehAng. E
Albrecht, Barbel,
Schneid. K
Albrecht, W., BehAng. I
Haschewitz, G., Beamt. I
Wittkopf, U., FinInsp. I
Kahl, E., VerwAng. II
Gerdes, Heinz, Beamt. III
Lucht, Arno, BehAng. III
4 Eisner, P., Zollsek. E
Kirchhof, P., Ang. I
Stadlander, C., Ang. I
Gallan, W., Beamt. II
Zimmermann, Wilh.,
StaArb. III
Küchenhoff, W., Rohrlieg. II
Geistlich, W., ObPflieg. I
6-8 + Herzog, Frida,
Schoenach-Carolath-Str. 25
6 Steils, Bernd, IAng. E
Diederichs, H., BehAng. E
Gleich, W., Beamt. III
Schradner, Heinz,
Beamt. E I
Elwart, H., RegInsp. K I
Gosmann, A., ObPflieg. I
Crack, G., Beamt. II
Berthauer, H.,
ObSteuInsp. K II
Burbulla, J., Kfm. K II
Dunst, G., Masseur III
Scherenberger, K., Beamt. III
Sperling, K.-H. K III
6 Klaus, Rud.,
PolBeamt. K E
17 Kalinowski, H.,
Großhandl., E, Beamt. E
Reimann, Else, Buchhlt. I
Birke, G., Dr. med., Facharzt
i. Kindheilkunde K I
Stark, H. II
Günther, C., RegObSekr. II
Haeling, H.-D.,
PolBeamt. III
Weise, Rudi, RegInsp. III
10 + Mau, H., Adr. Brook I
Kopke, Johs., PolBeamt. E
Gothart, H., JustBeamt. E
Gahrl, H., Lehr.
Fink, A., PolObMstr. II
Scheele, W., BetrObSekr. II
Rohrbacher, Elisabeth,
staatlAng. II
Wiebe, P. II
Mollwitz, H., BehAng. III
12-14 + Gudehus, Frida,
Gesterlestr. 42
12 Hartmann, K.-H.,
RegSekr. E
Schuster, Johs., Beamt. E
Westermayer, W.,
BehAng. I
Pavlicek, Th., JustAng. I
Ludwig, Herb., RegSekr. II
Götze, Karl,
BehAng. K II
Meerbach, K.,
ObPostInsp. a. D. II
Berner, G., Erzieher III
Uhlenhaut, Johs.,
Dermoplast. III
14 Schulz, Erich, Bäroltr. E
Pahl, G. E
Scheele, H., RegObInsp. I
Wachholz, Hildegard K I
Peters, Emil, Büroang. K I
Bohnstorf, G., RegInsp. K II
Moltzen, E., Lehr. III
Siebert, R., Lehr. III
16-18 + Nebelung, S.,
Katharinenbrücke I
16 Kühnast, W., Polsterer E
Kraht, Walt.,
MaschbSchloss. E
Heising, G., kfm. Ang. E
Rambke, H., MatrMstr. III
Fracke, Wwe., F. I
Loose, Erw., Kont. I
Engel, W., Arb. I
Soppa, G., Beamt. II
Nehring, W., Arb. II
Arndt, Wilh., Kwl. II
Bahde, Marieth., BkAng. III
Schwick, K., Postang. III
Rohloff, W., Schloss. III
18 Kellmann, Wilh., K E
Stolzenburg, O., Schiffs-
maschbSchloss. E
Vollbrecht, Zim.
Lengling, R., Kfm. I

Knabe, Cl., Beifahr. II
Studier, W., Ventr. II
Magner, Martha
Nebelung, Edg., Elektr. III
20 + Ram, Wwe., Anna I
Slehr, Alex., FernspMech. E
Koop, Franz, Beamt. E
Marx, H., Ang. I
Magnus, H.,
VerwBeamt. K II
Wefers, Wilh., t Ang. II
Schuck, Walter,
PolBeamt. K III
Kniesling, W., Beamt. III
22 + Kienzie, Alb., K E
Stelly, Helma., Büroang. E
Schönke, W., ObWachtmstr. I
Minkner, Luise,
Stationsfr. I
Maier, Harry, BehAng. K I
Krabbe, Rolf II
Wehking, H., RegInsp. II
Mahl, Walter, Feuerwa. II
Oppermann, H., III
Hartz, Helma., Büroang. III
24 + Lindemann, W.,
das. III
Griek, Alw., Heizer E
König, Wern., PolBeamt. E
Schnoor, Helmut, Ang. I
Leibniss, H., PolBeamt. I
Klaas, Herm., Baulng. II
Thomsen, C., PolBeamt. K II
Haunert, Leop., Dr. med.,
Facharzt i. Chirurg. II
Lindemann, Wilh.,
VollziehBeamt. III
26 Dav. Francke Söhne,
Holzgroßhändler. I
30 + Eggers, Ad.,
Haberkamp 4
Dierlam, Wwe., G. E
Dohn, Gertrud, Ang. E
Buchholz, H., Kella. E
Aurisch, Irma, BkAng. I
Gronau, H., Kwl. I
Westen, H., Beamt. I
Zich, H., Fa.
Blencke, Elfriede,
kfm. Ang. II
Münster, Anna, kfm. Ang. II
Vargus, Odra, kfm. Ang. II
Görler, H., GebGrph. K III
Albrecht, H. III
Fiedler, Adelheid, Pens. III
Wiedner, K., Baulng. III
36 + Küsters Erben,
Adr. Caspar-Voght-Str. 16
Lubinski, M., Kfm. K E
Huster, Cl., Chemotechn. E
Gerber, G., Farbätzer E
Ross, W., Fa.
Ernst Klima K I
Paulus, W. J., Ang. K I
Czaja, W., GebGrph. K I
Kettner, G., kfm. Ang. I
Theil, F. II
Meyer, Johann,
BkRevis. II
Gahl, Edg., kfm. Ang. K III
Schlüter, P. III
Reher, B., Beamt. III

Auf den Wörden

Wörden, Wurt = Hausplätze
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf. K
Planskizze Ahrensburger Weg
Von Ahrensburger Platz links:
9 + Kramer, Frau D.
u. Frau D. Hinrichs
Hinrichs, H., Steuerinsp. K
11 + Passow Wwe., Johanna
Wunderlich, Ellen,
Damenschnaid. K
Wunderlich, Klaus,
Wunderphysik
13 + Müller, Heinz, Adr. —
Krohn, Juliane, BkAng. K
15 + Lehne, H., kfm. Ang. K
Lehne, Lilly, Pens.
Wunderlich, Klaus.
17 + Müller, Heinz, Adr. —
Krohn, Juliane, BkAng. K
19 + Kasselau, J., Rentn.
Ekl, Frau A., kfm. Ang. K
21 + Füllé, Alice,
StudRat. IR.
Lienau, Maria, StudRat. K
23 + Rehr, Wilh.,
Vers. (Gescht.) K
Grunert, O., VersKfm. K
25 + Schade, Gust., Kfm. K
Schade, W., Ing. K
27 + Norden, Wilma,
Caspar-Voght-Str. 53
Hils, H.,
ElektrGroßhändler. K
29 + Harloff, Walt., Arb.
Harloff, Kurt, Arb.
Harloff, Günt., Kwl.
51 + Carstens, Emma
Wolter Wwe., J.
53 + Hofmann, Osw.,
Bauarb.
Koch Wwe., Margrit
55 + Oht, P., Mont.
Vollbrecht, Zim.
Norbeck, H., Budch.

57 + Pöhlsen, Johs., Elektr.
Jenkel, Walt., Arb.
Drögmoller, Wwe., F.
59 + Bünnk, Marie
Burneister, P., Büroang.
Schladter, H., Maschb. K
61 + Reinholdt, Rich., Maur.
63 + Witt, Wilh., Elektr.
Schween, H., HEWAng.
Kranz, Anna, Schwest.
65 + Hamann, E. Erben, das.
Hamann, Fritz, JustAng.
Hamann, Wwe., Fr.
67 + Grocholt, Theod., Zim.
Schroder, Ernst, FinAng.
69 + Erich, Wilh.
Schäse, P., Mus.
71 + Tang Wwe., M. K
20 + Siedlungs-Genossen-
schaft Volksdorf e. G. m. b. H.,
Heinrich-Gosbel-Str. 14
Friedemann, Hans, kfm. Ang. E
Korte, W. E
Wilke, Ingeborg I
22 + Belleno, A.,
Prahl, Herb., VersAng.
Peters, Ernst, PostBeamt. II
Friedhoff, Harro,
GesGrph. K II
26 + Thormann, Joh., i. d. Firm.
Johann Thormann,
Tischlerei-Bedarf u.
Johann G. Thormann & Co.
Kellistenfabrik K
28 + Schroder, Karl, Mus.
Rohde, Willi, Schloss.
Schmidt, Lorenz, Maur.
30 + Stief, Ad.
32 + Winkler, Olga
34 + Freile, H., Dr., Kupfer-
damm 14
Giese, Rich., Ing.
Krohn, Wern., Arb.
40-40a + Hammerstein,
v. O. Chr., das. 40
40 Hammerstein, Franz,
BetrRt. K
Schönstadt, A.
Zaidler, G.
40a Hammerstein, Wilh.,
Rentn.
48 + Behrens, F., Milchld. K
Boden, Mart. K
50 + Kramp Wwe., A.,
Kolw. K
52 + Wally, A., Rentn.
Geertz, Walt., i. gl. Fa. K
54 + Moritz, H.,
RosenburgLauenbg.
Vof, Herm., Arb.
Schulze, Rich., Elektr.
56 + Langheh, H.
Hoffmann, Max, Arb.
Loptien, Frau Elisabeth,
Busch, Herb., Frs.
58 + Oht, Bertha, das.
Oht, Otto, Mont.
60 + Stief, Fr., Dipl.-Ing.,
Dir. a. D.
62 + Kowald, Carl Erben, das.
Kowald Wwe., Meta
Kowald, Rentn. Arb.
Illmann, Hans-Heinr., Arb.
64 + Bestmann Wwe., B.,
Erben, das.
Bestmann, Karl,
Kuzschloss.
66 + Gerigk, Alb.
Roth, O., PostAng.
Zornow, H., Kwl.
68-70 + Freie u. Hansesstadt
Hamburg
68 Drenkhahn, H., Arb.
Stendahl, F. H. E., Arb.
70 Schroder, Frau Alma
Grunwald, Pet., Büroang.
72 + Niemeier, Karl, Maur.
Zabel, W., kfm. Ang.
74 + Trittel Wwe., M.
Bossow, Rolf, Jurist. K
76 + Petersson, Karl,
Führern. K
Auf der Brandshofer Schleuse
Benannt 1865 unter Benutzung
des alten Namens für die
Schleuse, die nach einem
Hammer brock gelegenen
Hof, der nach d. Eigentümer
Bürgermeister Lic. Johann
Brand (1585-1852) seinen
Namen hatte, hier in den
Jahren 1625-26 erbaut war.
Bz.: Hmb.-Mitte, Nr. 2 Stl.:
Klosterort, v. d. Mitte der
Brücke b. z. Billwerder Neuer
Deich, Ortsa.: Veddel-Rothen-
burgsort, Stl.: Rothenburgsort
K II
Von der Bankstraße rechts:
o. Nr. Ferdinand Voß,
Baggerbetrie. K
2 + Freie u. Hansesstadt
Hamburg
Redmann, G., Schleusenw. E